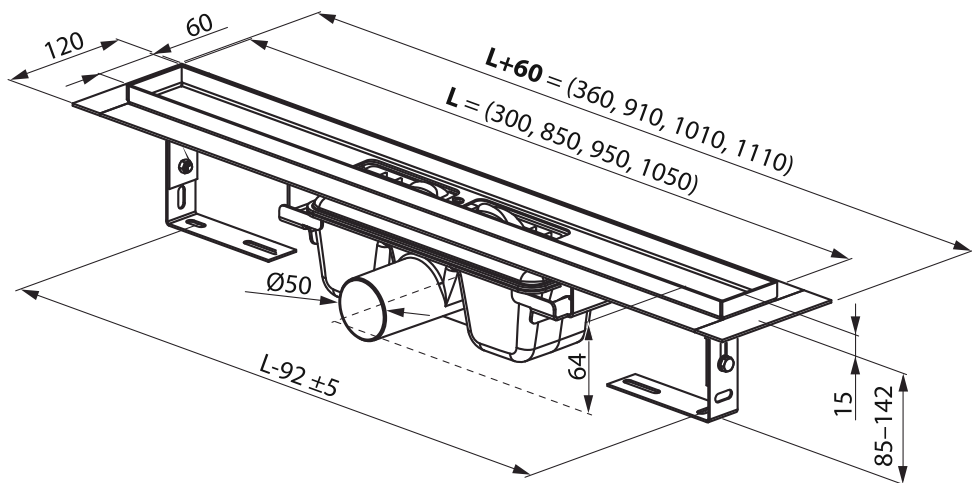
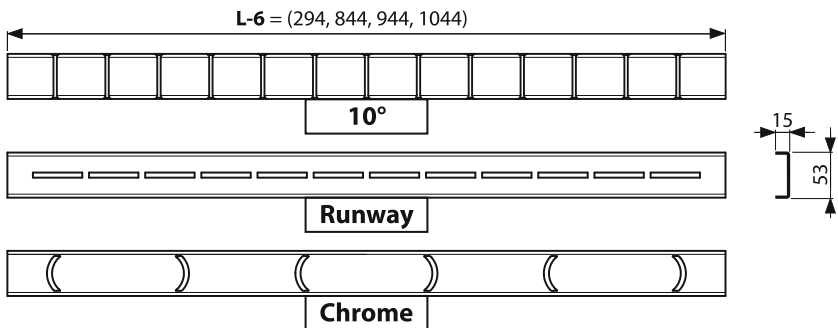


# Odtokový žlab OZ RAVAK nerez

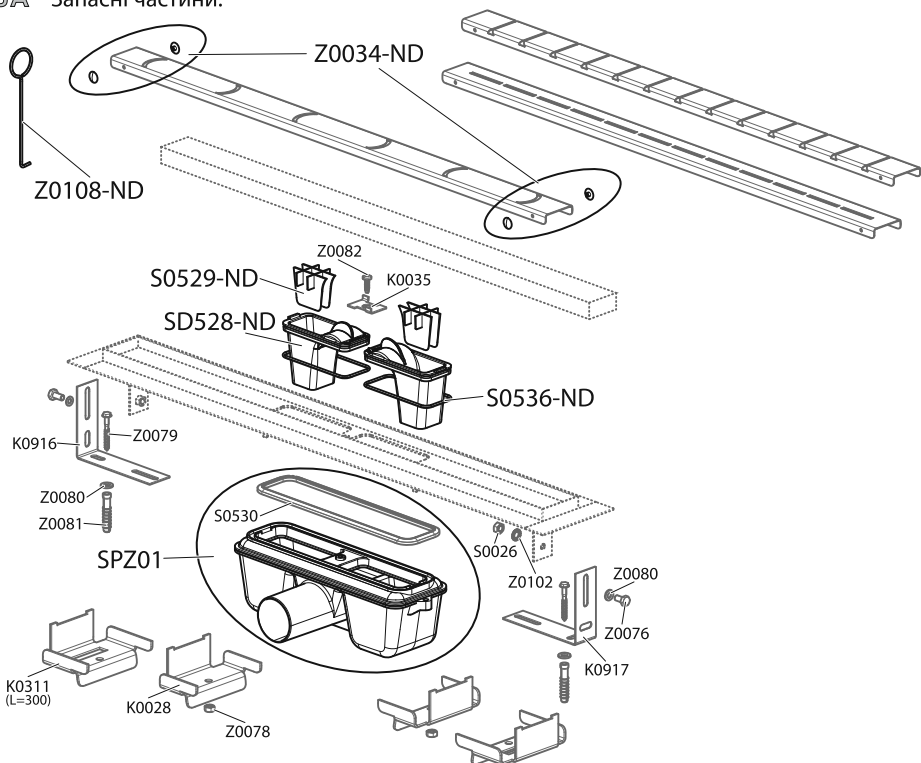
- CZ Odtokový žlab OZ RAVAK nerez  
D OZ RAVAK Bodenablaufrinne Edelstahl  
ES OZ RAVAK desagüe acero inoxidable  
FR Drain évacuation OZ RAVAK inox  
GB OZ RAVAK shower drain stainless steel  
HU Zuhanyfolyóka OZ RAVAK rozsdamentes  
PL Odpływ liniowy OZ RAVAK nierdzewny  
RO Rigole pentru duș OZ RAVAK inox  
RU Душевой канал OZ RAVAK из нержавеющей стали  
SK Odtokový žlab OZ RAVAK nerez  
UA Душевой канал OZ RAVAK нержавеючая сталв

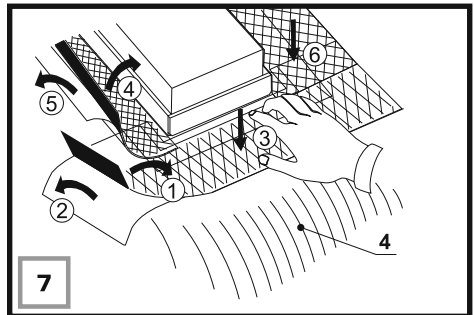
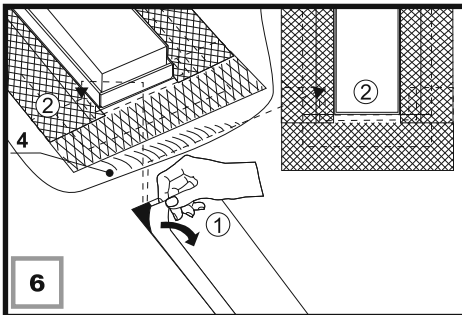
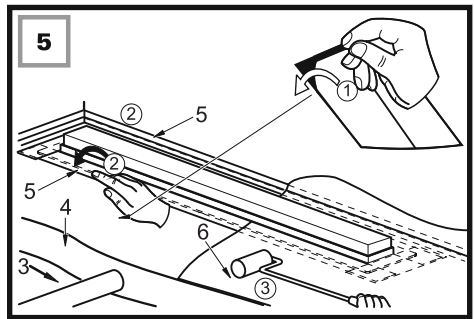
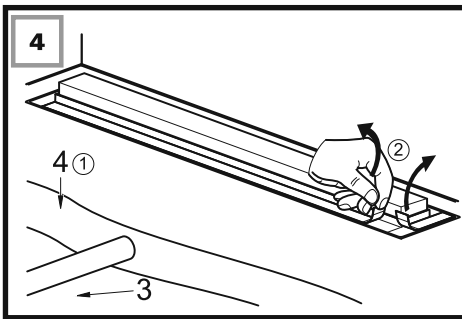
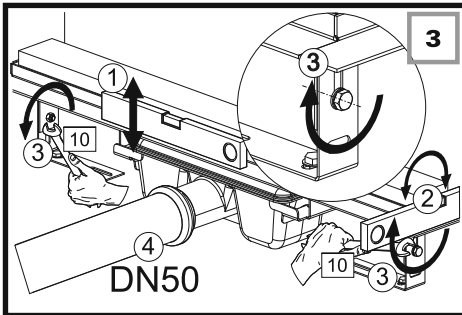
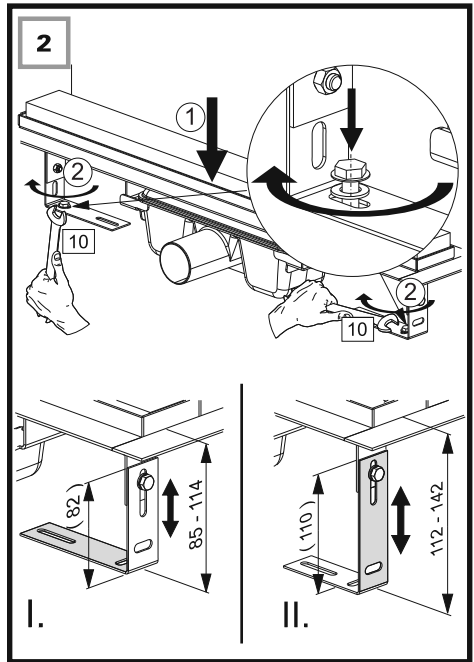
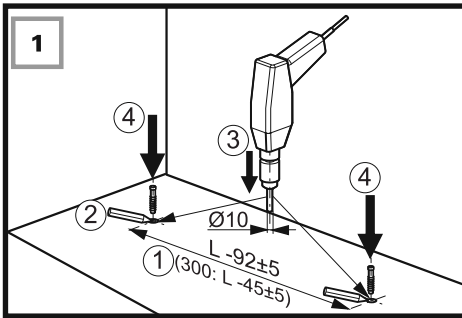


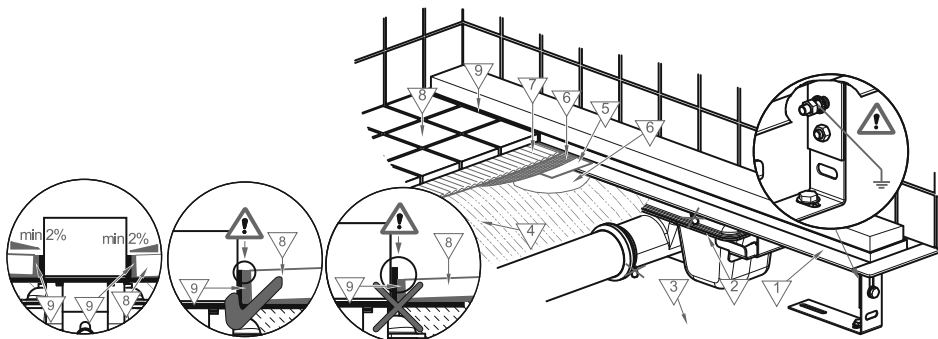
**RAVAK®**



- CZ** Náhradní díly:  
**D** Ersatzteilen:  
**ES** Repuestos:  
**FR** Pièces de détachées:  
**GB** Spare parts:  
**HU** Alkatrészek:  
**PL** Części zamienne:  
**RO** Piese de schimb:  
**RU** Запасные части:  
**SK** Náhradné diely:  
**UA** Запасні частини:







- CZ**
- 1 - Žlab
  - 2 - Sifon
  - 3 - Podkladní beton
  - 4 - Vrchní beton
  - 5 - Hydroizolační páska
  - 6 - Hydroizolační hmota
  - 7 - Lepidlo
  - 8 - Dlažba
  - 9 - Flexibilní výplň

- HU**
- 1 - Csatorna
  - 2 - Szifon
  - 3 - Alap beton réteg
  - 4 - Felső beton réteg
  - 5 - Vizálló szalag
  - 6 - Vizálló anyag
  - 7 - Ragasztó
  - 8 - Padlóburkoló lap
  - 9 - Rugalmas betét

- UA**
- 1 - Канал
  - 2 - Сифон
  - 3 - Бетонна подушка
  - 4 - Бетонна стяжка
  - 5 - Гідроізоляційна стрічка
  - 6 - Гідроізоляційний матеріал
  - 7 - Клей
  - 8 - Плитка
  - 9 - Еластичний наповнювач

- D**
- 1 - Rinne
  - 2 - Geruchsverschluss
  - 3 - Unterbeton
  - 4 - Oberbeton
  - 5 - Hydroisoliationsband
  - 6 - Hydroisoliationsmasse
  - 7 - Klebstoff
  - 8 - Pflaster
  - 9 - Flexible Füllung

- PL**
- 1 - Korytko
  - 2 - Syfon
  - 3 - Wylewka betonowa dolna
  - 4 - Wylewka betonowa górna
  - 5 - Hydroizolacyjna tasma
  - 6 - Masa hydroizolacyjna
  - 7 - Klej
  - 8 - Płytki
  - 9 - Elastyczna fuga

- ES**
- 1 - Desague
  - 2 - Sifón
  - 3 - Hormigón respaldador
  - 4 - Hormigón superior
  - 5 - Cista de hydroaislamiento
  - 6 - Masa de hydroaislamiento
  - 7 - Pegamento
  - 8 - Pavimento
  - 9 - Relleno flexible

- RO**
- 1 - Canal
  - 2 - Sifon de canalizare
  - 3 - Betonare infenoara
  - 4 - Betonare de suprafata
  - 5 - Legatura de hidroizolare
  - 6 - Substanta pentru hidroizolare
  - 7 - Adeziv
  - 8 - Pavaaj
  - 9 - Umplutura

- FR**
- 1 - Drain
  - 2 - Siphon
  - 3 - Béton de fond
  - 4 - Béton supérieur
  - 5 - Bande imperméable
  - 6 - L'eauiisolante matière
  - 7 - Colle à carrelage
  - 8 - Carrelage
  - 9 - Remplissage flexible

- RU**
- 1 - Жёлов
  - 2 - Сифон
  - 3 - Бетон для основания
  - 4 - Верхний слой бетона
  - 5 - Гидроизоляционная лента
  - 6 - Гидроизоляционный материал
  - 7 - Клей
  - 8 - Мостовая
  - 9 - Мягкое заполнение

- GB**
- 1 - Drains
  - 2 - Siphons
  - 3 - Flooring concrete
  - 4 - Top concrete
  - 5 - Hydroisolation wrapper (band)
  - 6 - Hydroisolation substance
  - 7 - Glue
  - 8 - Paving
  - 9 - Flexible filler

- SK**
- 1 - Žlab
  - 2 - Sifón
  - 3 - Podkladový betón
  - 4 - Vrchný betón
  - 5 - Hydroizolačná páska
  - 6 - Hydroizolačná hmota
  - 7 - Lepidlo
  - 8 - Dlažba
  - 9 - Flexibilná náplň

**CZ** Před betonáží je nutno provést test těsnosti!

**D** Vor Betonung ist notwendig eine Dichtungsprüfung durchzuführen!

**ES** Antes de hormigonado, es necesario hacer la prueba de estanqueidad

**FR** Avant poser le béton supérieur il faut de faire du test d'étanchéité!

**GB** Before concreting it's necessary carry out test tightness!

**HU** Betonozás előtt győződjön meg a tömítésről!

**PL** Przed zalaniem betonem należy sprawdzić probu szczelności!

**RO** Inainte de betonare este necesara o verificare de etanseitate!

**RU** Перед бетонированием важно проконтролировать герметичность!

**SK** Pred betonážou je nutné urobiť skúšku tesnosti!

**UA** Перед бетонированням необхідно зробити тест на герметичність!



**CZ** Žlab musí být napojen na uzemnění!

**D** Rinne muss auf Erdung anschließen!

**ES** El desague debe estar conectado a la conexión con tierra

**FR** Drain doit être raccordé avec le prise de terre!

**GB** Drains must be line up on earth connection!

**HU** A padló csatornát szükséges földelőni!

**PL** Korytko musi być uziemione!

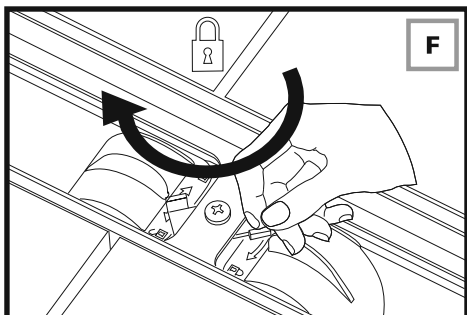
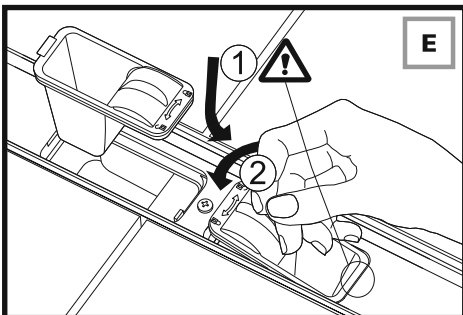
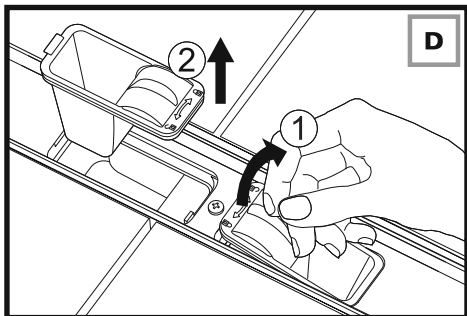
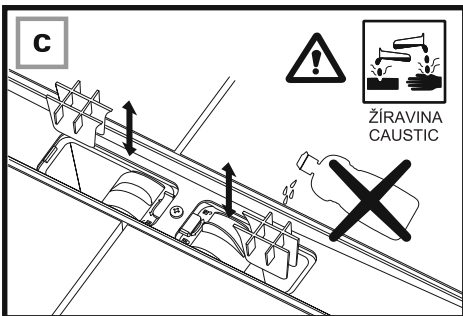
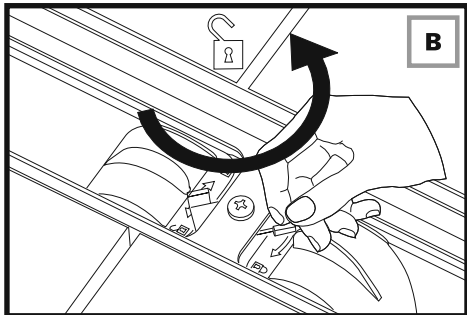
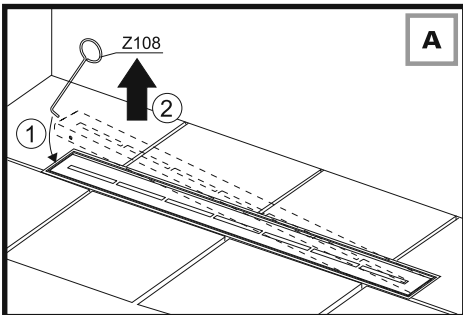
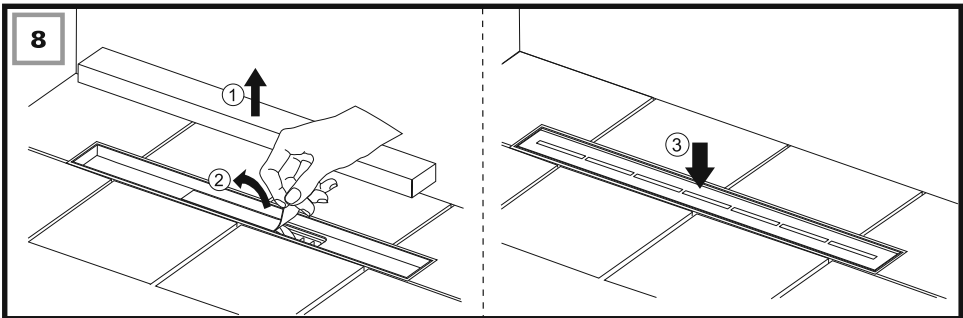
**RO** Canalul trebuie pozitionat pe pamant!

**RU** Жёлов должны быть заземлён!

**SK** Žlab musí byť napojený k uzemneniu!

**UA** Канал повинен бути приєднаний до контуру заземлення!





Poznámky



**RAVAK a.s.**, Obecnická 285, 261 01 Příbram I, ČR  
tel.: +420 318 427 111, fax: +420 318 427 278, e-mail: info@ravak.cz, web: www.ravak.cz

**RAVAK SLOVAKIA spol. s r.o.**, Einsteinová 11, 851 01 Bratislava  
tel.: +421 2 / 444 550 01, fax: +421 2 / 444 550 02, e-mail: obchod@ravak.sk, web: www.ravak.sk

**RAVAK POLSKA s.a.**, Kałęczyn 2B, ul. Radziejowicka 12, 05-825 Grodzisk Mazowiecki, POLSKA  
tel.: 22 / 755 40 30, fax: 22 / 755 43 90, e-mail: info@ravak.pl, web: www.ravak.pl

**RAVAK Hungary Kft.**, 1142 Budapest, Erzsébet királyné útja 125, HUNGARY  
tel.: 06 (1) 223 13 15, 06 (1) 223 13 16, fax: 06 (1) 223 13 14, e-mail: info@ravak.hu, web: www.ravak.hu

**Ravak Gesellschaft** für Sanitärprodukte mbH, Alexanderstrasse 58, D - 45472 Mülheim an der Ruhr  
tel. (0208) 37789-30, fax. (0208) 37789-55, e-mail: info@ravak.de, web: www.ravak.de

**RAVAK a.s.**, Representative Office in Ukraine, 21 Dniprovska Naberezhna str., 2nd floor, 02081, Kyiv, Ukraine  
tel.: 00380 44 2203232, 00380 44 3605200, fax: 00380 44 2204343, e-mail: ravak@ravak.kiev.ua, web: www.ravak.ua

**OOO RAVAK ru**, ul. Staropetrovskiy pr. 7A, Moskva 125 130,  
tel./fax: 007 495 710 82 23, 007 495 450 12 77, e-mail: ravak@inbox.ru, web: www.ravak.com



**RAVAK a.s.**, Obecnická 285, 261 01 Příbram I  
tel: +420 318 427 200, 318 427 111 fax: +420 318 427 269  
e-mail: info@ravak.cz, www.ravak.com